

การฉีดวัคซีนป้องกันโรคไขกาทหลังแอ่น สายพันธุ์ ACWY



Meningococcal ACWY vaccination

กระทรวงสาธารณสุขรัฐนิวเซาท์เวลส์ (NSW Health) จัดโครงการฉีดวัคซีนในโรงเรียนให้เด็กวัยรุ่น ตามคำแนะนำของสภาวิจัยด้านสาธารณสุขและการแพทย์แห่งชาติ (National Health & Medical Research Council) บิดามารดา/ผู้ปกครองต้องเซ็นแบบฟอร์มให้ความยินยอม

ขั้นตอนต่อไป

- อ่านเอกสารข้อมูลนี้โดยละเอียด
- หากท่านประสงค์ให้บุตรรับวัคซีนป้องกันโรคไขกาทหลังแอ่นสายพันธุ์ ACWY ให้ท่านกรอกแบบฟอร์มให้ความยินยอมฉีดวัคซีน และให้บุตรนำแบบฟอร์มที่เซ็นยินยอมแล้วคืนให้ทางโรงเรียน
- หากท่านไม่ประสงค์ให้บุตรรับวัคซีนป้องกันโรคไขกาทหลังแอ่นสายพันธุ์ ACWY อย่างกรอกแบบฟอร์มให้ความยินยอมหรือคืนแบบฟอร์มให้ทางโรงเรียน

ถาม: โรคไขกาทหลังแอ่นคืออะไร

โรคไขกาทหลังแอ่น (meningococcal disease) เป็นโรคที่พบได้ไม่บ่อย แต่เป็นโรคร้ายแรงที่ทำให้เกิดการเยื่อหุ้มสมองและไขสันหลังอักเสบ และ/หรือเกิดการติดเชื้อในกระแสเลือด อาการของโรคไขกาทหลังแอ่นอาจไม่มีลักษณะเฉพาะ แต่อาจมีไข้ที่ทันใด ปวดศีรษะ คอแข็ง ปวดข้อ ผื่นลักษณะเป็นจ้ำเลือดหรือพิกข้ำ ไม่ชอบแสงจ้า คลื่นไส้ และอาเจียน มากถึงร้อยละ 10 ของผู้ติดเชื้อไขกาทหลังแอ่นจะเสียชีวิต ถึงแม้ว่าจะได้รับการรักษาด้วยยาปฏิชีวนะที่เหมาะสม บางคนหลังรักษาจนรอดชีวิตแล้ว อาจมีภาวะแทรกซ้อนระยะยาว

ถาม: โรคไขกาทหลังแอ่นระบาดได้อย่างไร

โรคไขกาทหลังแอ่นเป็นโรคที่เกิดจากเชื้อแบคทีเรีย ติดต่อกันไปสู่มนุษย์ผ่านทางน้ำลายที่อยู่ในช่องโพรงจมูกทางด้านหลังและลำคอ โดยปกติแล้วจะต้องสัมผัสใกล้ชิดกับผู้ที่เป็พาทะของโรคเป็นเวลานาน ผู้เป็นพาทะมักจะไม่มีอาการใดๆเลย ตัวอย่างการ “สัมผัสใกล้ชิดเป็นเวลานาน” คืออยู่บ้านเดียวกัน หรือจูบกันติดริมฝีปาก ซึ่งเชื้อไขกาทหลังแอ่นไม่สามารถแพร่จากคนไปสู่คนได้ง่ายๆ และเชื้อแบคทีเรียนี้ตายง่ายหากอยู่นอกร่างกายมนุษย์

ถาม: วัคซีนเหล่านี้ทำงานอย่างไร

วัคซีนเหล่านี้ทำงานโดยการกระตุ้นภูมิคุ้มกันให้สามารถต่อสู้กับเชื้อโรคบางชนิด หากคนที่ได้รับวัคซีนแล้วสัมผัสกับเชื้อโรคเหล่านี้ ระบบภูมิคุ้มกันของพวกเขาจะตอบสนองอย่างมีประสิทธิภาพมากขึ้น ทำให้ป้องกันการเกิดโรคหรือลดความรุนแรงของโรคได้

ถาม: วัคซีนป้องกันโรคไขกาทหลังแอ่นสายพันธุ์ ACWY มีประสิทธิภาพมากเพียงใด

วัคซีนป้องกันโรคไขกาทหลังแอ่นสายพันธุ์ ACWY ชนิดคอนจูเกตหนึ่งเข็ม มีประสิทธิภาพมากในการป้องกันโรคไขกาทหลังแอ่นสี่สายพันธุ์นี้ วัคซีนนี้ไม่สามารถป้องกันโรคไขกาทหลังแอ่นสายพันธุ์ B

ถาม: ใครควรได้รับการฉีดวัคซีนในโครงการนี้

นักเรียนมัธยมศึกษาในชั้นปีที่ 10 ทุกคน และนักเรียนอายุ 15-19 ปี ที่ศูนย์สอนภาษาอังกฤษแบบเร่งรัด (Intensive English Centres) ควรได้รับการฉีดวัคซีนป้องกันโรคไขกาทหลังแอ่นสายพันธุ์ ACW และ Y

ถาม: ใครไม่ควรได้รับการฉีดวัคซีน

ไม่ควรฉีดวัคซีนป้องกันโรคไขกาทหลังแอ่นสายพันธุ์ ACWY ให้แก่ผู้ที่เคยมีปฏิกิริยาภูมิแพ้อย่างเฉียบพลันรุนแรง

- หลังจากได้รับการฉีดวัคซีนป้องกันโรคไขกาทหลังแอ่นเข็มก่อน
- เนื่องจากส่วนประกอบใดๆของวัคซีน (รายชื่ออยู่หน้าถัดไป)

ไม่ควรฉีดวัคซีนป้องกันโรคไขกาทหลังแอ่นสายพันธุ์ ACWY ให้แก่ผู้ที่เคยมีอาการแพ้รุนแรงต่อวัคซีนป้องกันโรคคอตีบ

ถาม: ปฏิกิริยาภูมิแพ้อย่างเฉียบพลันและรุนแรง (Anaphylaxis - แอนนะพีแล็กซิส) คืออะไร

ปฏิกิริยาภูมิแพ้อย่างเฉียบพลันและรุนแรงอาจทำให้หมดสติและถึงแก่ชีวิตได้หากไม่ได้รับการรักษาโดยเร็ว

อาการนี้แทบจะไม่เกิดขึ้นหลังการฉีดวัคซีน พยาบาลผู้ฉีดวัคซีนในโรงเรียนทุกคนได้รับการฝึกอบรมวิธีการบำบัดอาการจากปฏิกิริยาภูมิแพ้อย่างเฉียบพลันและรุนแรง

ถาม: บุตรข้าพเจ้าได้รับการฉีดวัคซีนป้องกันโรคไขกาทหลังแอ่นสายพันธุ์ ACWY แล้วมีไข้หรือ

วัคซีนป้องกันโรคไขกาทหลังแอ่นสายพันธุ์ ACWY รวมอยู่ในโครงการฉีดวัคซีนแห่งชาติ (National Immunisation Program) สำหรับเด็กอายุ 12 เดือนตั้งแต่เดือนกรกฎาคม ค.ศ. 2018 บุตรของท่านอาจเคยได้รับวัคซีนป้องกันโรคไขกาทหลังแอ่นสายพันธุ์ C ซึ่งป้องกันโรคไขกาทหลังแอ่นสายพันธุ์ C เท่านั้น

นักเรียนจำนวนเล็กน้อยที่มีปัญหาสุขภาพบางอย่าง (เช่นผู้ที่ถูกตัดม้าม หรือมีภูมิต้านทานโรคบกพร่อง) อาจเคยได้รับวัคซีนชนิดนี้ หากเป็นเช่นนั้นท่านควรปรึกษาแพทย์ทั่วไป (GP หรือ จีพี) หรือแพทย์เฉพาะทางว่าบุตรของท่านถึงกำหนดรับเข็มกระตุ้นหรือยัง

ถาม: บุตรข้าพเจ้าได้รับการฉีดวัคซีนป้องกันโรคไขกาทหลังแอ่นสายพันธุ์ C แล้ว – การรับวัคซีนป้องกันโรคไขกาทหลังแอ่นสายพันธุ์ ACWY ปลอดภัยหรือไม่

เด็กส่วนใหญ่จะเคยได้รับวัคซีนป้องกันโรคไขกาทหลังแอ่นสายพันธุ์ C ตอนเป็นทารก

ในบางประเทศจะได้รับเข็มกระตุ้นอีกตอนวัยรุ่น และวัคซีนป้องกันโรคไขกาทหลังแอ่นสายพันธุ์ ACWY จะเป็นเข็มกระตุ้นเพื่อป้องกัน

โรคไข้กาฬหลังแอ่นสายพันธุ์ C รวมทั้งป้องกัน สายพันธุ์ A W และ Y ได้อีกด้วย เด็กบางคนอาจเคยได้รับวัคซีนป้องกันโรคไข้กาฬหลังแอ่นสายพันธุ์ C ย้อนหลัง เมื่อปีค.ศ. 2015-2018 ตามนโยบาย No Jab, No Pay (รัฐบาลไม่จ่ายเงินช่วยเหลือให้พ่อแม่ถ้าไม่นำลูกไปรับวัคซีน) การรับวัคซีนป้องกันโรคไข้กาฬหลังแอ่นสายพันธุ์ ACWY เข็มนี้ปลอดภัย ควรทิ้งระยะห่างระหว่างเข็มอย่างน้อย 4 สัปดาห์เพื่อให้ได้ผลป้องกันโรคสูงสุดสำหรับทุกสายพันธุ์

ถาม: แนะนำให้ฉีดวัคซีนนี้ในกรณีใดอีก

แนะนำให้ฉีดวัคซีนนี้ให้แก่ผู้ที่เดินทางไปในพื้นที่ที่เสี่ยงต่อการระบาดของโรคไข้กาฬหลังแอ่น รวมทั้งผู้แสวงบุญในพิธีฮัจจ์ และในกลุ่มอาชีพบางประเภทเช่น เจ้าหน้าที่ในห้องปฏิบัติการจุลชีววิทยา และผู้ที่มีปัญหาสุขภาพบางอย่างเช่น ผู้ที่ถูกตัดม้าม

ถาม: วัคซีนป้องกันโรคไข้กาฬหลังแอ่นสายพันธุ์ ACWY มีส่วนประกอบของสารเติมแต่งอะไรบ้าง

วัคซีนอาจมีส่วนประกอบของ โทรมีตามอล (trometamol) ซูโครส (sucrose) และโซเดียมคลอไรด์ (sodium chloride) สารเติมแต่งมีอยู่ในปริมาณน้อยมาก เพื่อช่วยกระตุ้นการตอบสนองทางภูมิคุ้มกันของวัคซีน หรือทำหน้าที่เป็นสารกันเสีย

ถาม: วัคซีนปลอดภัยแค่ไหน

วัคซีนในประเทศออสเตรเลียปลอดภัยและต้องผ่านการตรวจสอบอย่างเข้มงวด ก่อนได้รับการอนุมัติออกใช้โดย Therapeutic Goods Administration (หน่วยงานกำกับดูแลผลิตภัณฑ์สุขภาพเพื่อการบำบัดรักษา หรือ TGA) นอกจากนี้ TGA ยังติดตามสังเกตการณ์ความปลอดภัยหลังจากได้นำวัคซีนมาใช้แล้ว

ถาม: ผลข้างเคียงของการฉีดวัคซีนป้องกันโรคไข้กาฬหลังแอ่นสายพันธุ์ ACWY มีอะไรบ้าง

ผลข้างเคียงของการฉีดวัคซีนมีเพียงเล็กน้อย มักจะมีไข้ ปวดศีรษะ เวียนศีรษะหรือปวด บวม อาการแดงบริเวณที่ฉีดวัคซีน ปฏิกริยาที่บริเวณที่ฉีดวัคซีนมักจะหายไปได้ภายใน 2-3 วัน อาการข้างเคียงที่รุนแรงพบได้น้อยมาก ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับผลข้างเคียงของวัคซีนมีอยู่ในข้อมูลเกี่ยวกับยาสำหรับผู้บริโภค (Consumer Medicine Information - CMI) ซึ่งสามารถดูได้ที่เว็บไซต์ www.health.nsw.gov.au/schoolvaccination.

หากพ่อแม่กังวลใจเกี่ยวกับอาการข้างเคียงหลังการฉีดวัคซีน ควรปรึกษาแพทย์ทั่วไป (GP- จีพี) และแพทย์ควรเป็นผู้ส่งรายงานไปยังหน่วยงานสาธารณสุขใกล้บ้านอีกด้วย

ถาม: นักเรียนหญิงที่ตั้งครรภ์หรือคิดว่าอาจจะตั้งครรภ์ ควรรับวัคซีนนี้หรือไม่

ไม่ควรฉีดวัคซีนให้แก่เด็กนักเรียนหญิงที่ตั้งครรภ์หรือคิดว่าอาจจะตั้งครรภ์ ในวันที่มีคลินิกฉีดวัคซีนพยาบาลจะถามนักเรียนหญิงว่าตั้งครรภ์หรืออาจจะตั้งครรภ์หรือไม่ หากนักเรียนตอบว่าใช่ เธอจะไม่ได้รับการฉีดวัคซีน นักเรียนจะได้รับการสนับสนุนให้ปรึกษาเรื่องการตั้งครรภ์กับบิดามารดา/ผู้ปกครองโดยด่วน เพื่อไปปรึกษาแพทย์ นอกจากนี้เธอก็จะได้รับรายละเอียดของหน่วยบริการด้านสุขภาพที่ให้คำปรึกษา ความช่วยเหลือ และแนะแนวทาง

ถาม: จะต้องทำอะไรหากบุตรข้าพเจ้าเป็นโรคหอบหืด และต้องเข้าชยาชยหลอดลมที่มีสารคอร์ติโซนหรือเพรดนิโซน “ชนิดพ่น”

การฉีดวัคซีนป้องกันโรคไข้กาฬหลังแอ่นสายพันธุ์ ACWY ให้แก่ผู้ที่เป็นโรคหอบหืดนั้นปลอดภัยไม่ว่ากำลังใช้ยารักษาชนิดใด

ถาม: ใครเป็นผู้ให้ความยินยอมฉีดวัคซีน และถอนการให้ความยินยอมได้หรือไม่

ท่านถอนการให้ความยินยอมได้ทุกเมื่อโดยแจ้งให้โรงเรียนทราบเป็นลายลักษณ์อักษรหรือโทรศัพท์ไปที่โรงเรียนเพื่อถอนความยินยอม อ่านรายละเอียดการถอนความยินยอมทางออนไลน์ได้ที่: nswhealth.service-now.com/school

ถาม: ข้าพเจ้าควรทำอย่างไร หากบุตรของข้าพเจ้าไม่ได้รับวัคซีนที่โรงเรียนเนื่องจากป่วยหรือไม่ได้ไปโรงเรียนในวันที่พยาบาลมาฉีดวัคซีน

ทางเราจะใช้ความพยายามอย่างดีที่สุดที่จะให้บุตรของท่านได้รับวัคซีนที่โรงเรียนในช่วงเวลาเปิดภาคเรียน หากไม่สามารถมารับวัคซีนได้ท่านจะได้รับคำแนะนำเกี่ยวกับการจัดการให้บุตรได้รับวัคซีนย้อนหลัง

อีกวิธีหนึ่งคือไปรับวัคซีนที่ไม่ได้รับตามกำหนดได้ฟรีกับแพทย์เวชปฏิบัติทั่วไป (GP- จีพี) และเภสัชกรที่ขึ้นทะเบียนเป็นผู้ฉีดวัคซีน โปรดทราบว่าแพทย์เวชปฏิบัติทั่วไป (GP- จีพี) และเภสัชกรที่ขึ้นทะเบียนเป็นผู้ฉีดวัคซีน อาจเรียกเก็บค่าธรรมเนียมให้คำปรึกษาหรือค่าดำเนินการ

ถาม: ข้าพเจ้าจะเข้าถึงบันทึกการฉีดวัคซีนได้อย่างไร

ข้อมูลเกี่ยวกับการฉีดวัคซีนของบุตรท่านจะถูกอัปโหลดไปยังทะเบียนการฉีดวัคซีนประเทศออสเตรเลีย (Australian Immunisation Register หรือ AIR) เพื่อให้สามารถเชื่อมโยงกับบันทึกประวัติการได้รับวัคซีนของบุตรท่าน

ผู้ปกครองสามารถขอสำเนาบันทึกประวัติการได้รับวัคซีนของบุตรจากทะเบียนการฉีดวัคซีนประเทศออสเตรเลีย (AIR) ได้ทุกเมื่อจนบุตรอายุ 14 ปี และนักเรียนที่มีอายุ 14 ปีขึ้นไปสามารถขอบันทึกประวัติการได้รับวัคซีนของตนเองได้ดังนี้

- โดยการใช้อินเทอร์เน็ตของ Medicare ผ่าน myGov my.gov.au/
- โดยการใช้อินเทอร์เน็ตของ Medicare Express Plus App www.humanservices.gov.au/individuals/subjects/express-plus-mobile-apps
- โทรสายสอบถามข้อมูลทั่วไปของ AIR ได้ที่ 1800 653 809

ถาม: จะเกิดอะไรขึ้นกับข้อมูลเกี่ยวกับบุตรของข้าพเจ้า

ข้อมูลที่ท่านกรอกลงในแบบฟอร์มให้ความยินยอม ได้รับการคุ้มครองอย่างเคร่งครัดภายใต้กฎหมายของรัฐบาลนิวเซาท์เวลส์และรัฐบาลกลางว่าด้วยเรื่องสิทธิข้อมูลส่วนบุคคลและการรักษาเป็นความลับ (โปรดดูคำชี้แจงเรื่องสิทธิข้อมูลส่วนบุคคลที่แนบมานี้) ข้อมูลนี้จะถูกบันทึกลงในทะเบียนการฉีดวัคซีนภูมิคุ้มกันโรคของกระทรวงสาธารณสุขนิวเซาท์เวลส์และนำไปบรรจุขึ้นในทะเบียนการฉีดวัคซีนประเทศออสเตรเลีย (Australian Immunisation Register - AIR) เพื่อให้สามารถเชื่อมโยงกับประวัติการรับวัคซีนที่มีอยู่ของบุตรท่านและไปดูได้ใน MyGov

ถาม: ข้าพเจ้าจะหาข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการฉีดวัคซีนในโรงเรียนได้ที่ไหน

หาข้อมูลเพิ่มเติมได้โดย

- โดยไปที่เว็บไซต์ของกระทรวงสาธารณสุขนิวเซาท์เวลส์ ที่ www.health.nsw.gov.au/schoolvaccination
- โดยติดต่อหน่วยงานด้านสาธารณสุขประจำท้องถิ่นของท่านได้ที่ 1300 066 055

แบบฟอร์มให้ความยินยอมสำหรับการฉีดวัคซีน ป้องกันโรคไขกาทหลังแอนสายพันธุ์ ACWY

บิดามารดา/ผู้ปกครองเป็นผู้กรอกแบบฟอร์ม กรุณากรอกข้อความเป็นตัวพิมพ์ด้วยปากกาหมึกสีดำหรือสีน้ำเงิน

1. รายละเอียดของนักเรียน

นามสกุล

ชื่อ

วัน เดือน ปีเกิด

 / / 2 0

เพศ

M

F

เพศชาย

เพศหญิง

คลุมเครือ-Indeterminate/
เพศกำกวม-Intersex/ยังไม่
กำหนด-Unspecified

ชั้นปีที่

ชื่อโรงเรียน

หมายเลขบัตรเมดิแคร์

หมายเลขข้างชื่อบุตรของ
ท่านบนบัตรเมดิแคร์

2. สถานภาพการเป็นคนพื้นเมือง

ไม่ใช่

ใช่ เป็นชาวอะบอริจิน

ใช่ เป็นชาวเกาะ ทอร์เรสสเตรท

ใช่ เป็นทั้งชาวอะบอริจินและชาวเกาะทอร์เรสสเตรท

3. รายละเอียดของท่าน - บิดามารดาหรือผู้ปกครอง

ข้าพเจ้าได้อ่านข้อมูลที่ได้รับและเข้าใจเกี่ยวกับประโยชน์และ
ผลข้างเคียงที่อาจเกิดขึ้นจากวัคซีนป้องกันโรคไขกาทหลัง
แอนสายพันธุ์ ACWY

ดังนั้นข้าพเจ้ายินยอมให้บุตรของข้าพเจ้าตามชื่อดังกล่าวข้าง
ต้น รับวัคซีนป้องกันโรคไขกาทหลังแอนสายพันธุ์ ACWY
หนึ่งเข็ม

ข้าพเจ้าขอรับรองตามความรู้ที่มีอยู่ที่ดีที่สุดว่า บุตรของข้าพเจ้า:

1. ไม่เคยมีปฏิกิริยาการแพ้อย่างรุนแรงหลังจากได้รับการฉีดวัคซีนใดๆ
2. ไม่มีปฏิกิริยาการแพ้รุนแรงจากส่วนประกอบใดๆของ
วัคซีนตามรายการที่แจ้งไว้ในเอกสารข้อมูลสำหรับผู้ปกครองที่แนบ
มาด้วย
3. ไม่ตั้งครรภ์

ชื่อบิดามารดา/ผู้ปกครอง (ตัวอย่างเช่น JOHN SMITH)

ที่อยู่ (ตัวอย่างเช่น 5 SMITH LANE)

เขต

รหัสไปรษณีย์

หมายเลขโทรศัพท์มือถือ

เบอร์โทรศัพท์สำรองที่ติดต่อได้สะดวกที่สุด
(รวมหมายเลขรหัสท้องที่ เช่น ตัวอย่างเช่น 02)


ลายเซ็นบิดามารดา/ผู้ปกครอง

วันที่

 / / 2 0

x

บันทึกการฉีดวัคซีนป้องกันโรคไขกาทหลังแอนสายพันธุ์ ACWY

 บิดามารดา/ผู้ปกครองเป็นผู้กรอกแบบฟอร์ม

ชื่อนักเรียน (ตัวอย่างเช่น JANE SMITH)

เฉพาะเจ้าหน้าที่

แขน ซ้าย เวลาที่ฉีดวัคซีน
ใช้ระบบนาฬิกาข้อมือสี่ชั่วโมง
 ขวา

หมายเลขรุ่นที่ผลิตของวัคซีน

ลายเซ็นพยาบาล วันที่ 20

บันทึกของพยาบาล


เหตุผลที่ไม่ได้รับการฉีดวัคซีน

- ลากหยุด
- ไม่ยอมรับวัคซีน
- ป่วย
- ไม่มีลายเซ็น
- ยกเลิกคำยินยอม
- อื่นๆ

บิดามารดา/ผู้ปกครอง

บันทึกการฉีดวัคซีนป้องกันโรคไขกาทหลังแอนสายพันธุ์ ACWY

บันทึกการฉีดวัคซีนป้องกันโรคไขกาทหลังแอนสายพันธุ์ ACWY

 บิดามารดา/ผู้ปกครองเป็นผู้กรอกแบบฟอร์ม

ชื่อนักเรียน (ตัวอย่างเช่น JANE SMITH)

เฉพาะเจ้าหน้าที่

แขน ซ้าย เวลาที่ฉีดวัคซีน
ใช้ระบบนาฬิกาข้อมือสี่ชั่วโมง
 ขวา

หมายเลขรุ่นที่ผลิตของวัคซีน

ลายเซ็นพยาบาล วันที่ 20

ต้องทำอะไรบ้างหลังจากได้รับการฉีดวัคซีน

- เก็บบันทึกการฉีดวัคซีนนี้ไว้เพราะท่านอาจต้องแสดงข้อมูลนี้ในภายหลัง
- ข้อมูลเกี่ยวกับการฉีดวัคซีนของบุตรจะได้รับการอัปเดตโดยอัตโนมัติไปยัง Australian Immunisation Register (AIR) ท่านอาจต้องการแจ้งให้แพทย์เวชปฏิบัติทั่วไป (GP-จีพี) ของท่านทราบเพื่ออัปเดตข้อมูลเกี่ยวกับวันที่ฉีดวัคซีน

หากบุตรของท่านมีอาการไม่พึงประสงค์ที่ท่านเป็นกังวล กรุณาปรึกษาแพทย์ของท่าน

ต้องทำอะไรหากเกิดอาการไม่พึงประสงค์บริเวณที่ฉีดวัคซีน

- ใช้ผ้าเย็นหมาดๆประคบบริเวณที่ได้รับการฉีดยาเพื่อลดอาการเจ็บ
- รับประทานยาแก้ปวดพาราเซตามอล
- ดื่มน้ำมากขึ้น

คำชี้แจงเรื่อง สิทธิข้อมูลส่วนบุคคล



ภาระหน้าที่ของเรา

เรามีภาระหน้าที่เก็บรักษาคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลของท่านตามที่กฎหมายกำหนดไว้

คำแถลงนี้อธิบายถึงวิธีการและเหตุผลในการเก็บข้อมูลส่วนบุคคลของท่านและบุตร วิธีการขอรับข้อมูลของท่าน และการนำข้อมูลของท่านไปใช้ภายในหน่วยงานด้านสาธารณสุขรัฐนิวเซาท์เวลส์ หรือเปิดเผยต่อผู้อื่น ข้อมูลส่วนบุคคลของท่านรวมถึง รายละเอียดส่วนบุคคลเกี่ยวกับตัวท่าน และบุตร และข้อมูลด้านสุขภาพของบุตร ท่านที่เกี่ยวข้องกับการฉีดวัคซีนคัมกันโรค

การเก็บรวบรวม

การเก็บข้อมูลส่วนบุคคลนั้นเพื่อให้บุตรของท่านได้รับการฉีดวัคซีนคัมกันโรคอย่างเหมาะสม

ข้อมูลที่เก็บจะเป็นข้อมูลที่มีความจำเป็นและเกี่ยวเนื่องต่อการฉีดวัคซีนคัมกันโรคให้แก่บุตรของท่าน และเพื่อการบริหารการบริการฉีดวัคซีนคัมกันโรคเท่านั้น

ข้อมูลที่เก็บนั้นได้มาจากท่านและบุตรของท่านโดยตรงเป็นส่วนใหญ่ บางครั้งข้อมูลอาจได้มาจากโรงเรียนของบุตรท่าน และจากเจ้าหน้าที่คนอื่นๆที่ให้การรักษายาบาลบุตรของท่าน ในกรณีฉุกเฉิน ข้อมูลอาจเก็บรวบรวมได้จากสมาชิกใน

ครอบครัว เพื่อน ผู้ดูแล หรือผู้อื่นซึ่งสามารถให้ความช่วยเหลือแก่เราเพื่อให้บุตรของท่านได้รับการดูแลอย่างดีที่สุด

ความปลอดภัยของข้อมูลที่รวบรวมได้

ข้อมูลส่วนบุคคลอาจถูกเก็บรักษาโดยใช้วิธีการต่างๆ โดยปกติแล้วข้อมูลอาจถูกเก็บอยู่ในแฟ้มประวัติด้านการแพทย์ในรูปแบบกระดาษ และ/หรือแบบอิเล็กทรอนิกส์ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของระบบการเก็บข้อมูลทางคอมพิวเตอร์ที่ปลอดภัย เราทำตามกฎระเบียบและนโยบายด้านการเก็บรักษาข้อมูลส่วนบุคคลอย่างเคร่งครัดในทุกรูปแบบ เพื่อปกป้องข้อมูลส่วนบุคคลของท่านไม่ให้สูญหาย นำไปใช้โดยไม่ได้รับอนุญาต หรือนำไปใช้ในทางที่ผิด

การนำไปใช้และการเปิดเผย

ข้อมูลส่วนบุคคลของท่านหรือของบุตร อาจถูกหน่วยงานด้านสาธารณสุขรัฐนิวเซาท์เวลส์นำไปใช้ หรือเปิดเผยต่อหน่วยงานอื่นนอกเหนือจากหน่วยบริการด้านสุขภาพ เพื่อให้ท่านได้รับการรักษา และการดูแลที่เหมาะสม ยกตัวอย่างเช่น ข้อมูลของท่านอาจถูกเปิดเผยต่อแพทย์จีพีของท่าน แพทย์จีพีของบุตร หน่วยบริการด้านสุขภาพหรือโรงพยาบาลอื่น หน่วย

บริการรพพยาบาลรัฐนิวเซาท์เวลส์ แพทย์ผู้เชี่ยวชาญเฉพาะทางเมื่อมีการส่งต่อเพื่อการรักษา หรือเพื่อการทดสอบด้านพยาธิวิทยา เป็นต้น ข้อมูลส่วนบุคคลอาจถูกนำไปใช้หรือเปิดเผยเพื่อวัตถุประสงค์ที่เกี่ยวข้องกับการบริหารจัดการหน่วยงานด้านสาธารณสุขรัฐนิวเซาท์เวลส์ และการรักษาผู้ป่วย รวมทั้งงบประมาณ การวางแผน ความปลอดภัย และกิจกรรมเพื่อการปรับปรุงคุณภาพ

เราจำเป็นต้องเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคลต่อหน่วยงานที่เกี่ยวข้องของรัฐบาลแห่งรัฐและรัฐบาลกลาง เพื่อให้เป็นไปตามกฎหมายว่าด้วยการรายงานโรคติดต่อต้องแจ้งความ ให้รายละเอียดเกี่ยวกับเมดิแคร์ และสถิติด้านการฉีดวัคซีนคุ้มกันโรค

เราอาจใช้ข้อมูลส่วนบุคคลติดต่อท่านเพื่อสำรวจความพึงพอใจของผู้รับบริการ การสำรวจ และเพื่อดูแลตรวจสอบความปลอดภัยของวัคซีน การเข้าร่วมตอบแบบสำรวจเป็นไปโดยความสมัครใจ และจะไม่มีผลต่อการบริการด้านสุขภาพใดๆต่อผู้ที่ไม่ได้เข้าร่วม

การขอข้อมูลส่วนบุคคล

ท่านมีสิทธิขอข้อมูลส่วนบุคคลของท่าน และบุตรที่เราเก็บรักษาไว้ ท่านอาจต้องเสียค่าธรรมเนียมหากขอสำเนาข้อมูลส่วนตัวหรือประวัติด้านการแพทย์ของท่าน

ข้อมูลเพิ่มเติมและติดต่อสอบถาม

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการบริหารจัดการข้อมูลส่วนบุคคลของท่าน กรุณาอ่าน แนวปฏิบัติในการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลด้านสุขภาพของหน่วยงานด้านสาธารณสุขรัฐนิวเซาท์เวลส์ (NSW Health Privacy Manual for Health Information) ได้ที่ [www.health.nsw.gov.au/patients/](http://www.health.nsw.gov.au/patients/privacy)

privacy

หากท่านมีคำถามหรือข้อร้องเรียนเกี่ยวกับการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล กรุณาติดต่อติดต่อหน่วยงานสุขภาพใกล้บ้านได้ที่หมายเลข 1300 066 055